

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TP.PHAN RANG-THÁP
CHÂM
TỈNH NINH THUẬN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT
NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 12/2021/HS-ST

Ngày: 20 - 01 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ P, TỈNH N

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Từ Công Từ Rượu

Các Hội thẩm nhân dân

Bà Nguyễn Thị Minh Trâm

Ông Trần Văn Bình

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Đăng Cốc - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Ph .

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ph tham gia phiên tòa:
Bà Phạm Thị Thanh Diệu - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 01 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Ph, tỉnh N xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 169/2020/TLST-HS ngày 30 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 03/2021/QĐXX-HS ngày 05 tháng 01 năm 2021 đối với bị cáo: Nguyễn Ngọc Ch, sinh năm 1972; Nơi cư trú: Khu phố 1, phường Tấn Tài, thành phố Ph, tỉnh N; Giới tính: Nam; Nghề nghiệp: Tài xế; Trình độ học vấn: 09/12; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: không; con ông: Nguyễn Hưng, sinh năm 1943 và bà Hồ Thị Nuôi, sinh năm 1954; Vợ Hồ Thị Nhân, sinh năm 1977; 01 người con sinh năm 2008.

Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo đang thực hiện lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người đại diện hợp pháp cho bị hại Tô Thị H(đã chết):

Bà Lê Thị M, sinh năm 1930; trú tại: Thôn Hiệp Hòa, xã Ph, huyện N, tỉnh N.

Bà Mọi ủy quyền cho Tô Thị Công T, sinh năm 1989 theo giấy ủy quyền ngày 13/10/2020; bà Ty vắng mặt.

Địa chỉ: Số nhà 667 đường 21/8, phường Bảo An, thành phố Ph .

- Người làm chứng: Bà Võ Thị B, sinh năm 1964 (Vắng mặt)

Địa chỉ: Thôn Hiệp Hòa, xã P, huyện N.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 11 giờ 30 phút ngày 08/9/2020, Nguyễn Ngọc Ch điều khiển xe ô tô trộn bê tông biển kiểm soát 85C - 049.47 lưu thông trên đường Quốc lộ 1A (Lê Duẩn) theo hướng Ninh Phước đi Thuận Bắc, Khi đến khu vực giao lộ đường Quốc lộ 1A (Lê Duẩn) giao với đường 21/8 và Trần Phú, Châu điều khiển xe ô tô lưu thông qua vạch dừng chờ đèn tín hiệu giao thông theo hướng đi của Châu được khoảng 09m thì xảy ra va chạm với xe mô tô biển kiểm soát 85D1-027.84 do bà Võ Thị B điều khiển chở phía sau là bà Tô Thị Hằng lưu thông bên phải cùng chiều đi với xe ô tô của Nguyễn Ngọc Ch. Sau khi va chạm, bà Bưởi, bà Hồng và xe mô tô ngã xuống đường, bà Hồng bị bánh sau bên phải xe ô tô 85C - 049.47 cán qua người và chết tại hiện trường.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 125/2020/TTPY ngày 10/9/2020 của Trung tâm Giám định y khoa - pháp y thuộc Sở y tế tỉnh Ninh Thuận kết luận: Nguyên nhân chết của bà Tô Thị Hnhư sau: Nạn nhân chết do chấn thương sọ não, ngực bụng nặng; thoát tổ chức não, thoát các tạng khỏi lồng ngực do tai nạn giao thông.

Kết quả kiểm tra nồng độ cồn và tình trạng sử dụng ma túy của các bên liên quan không phát hiện.

- Kết quả khám nghiệm hiện trường, kết quả khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông trên, đủ căn cứ xác định:

Hiện trường xảy ra tại nạn giao thông là khu vực giao lộ đường Quốc lộ 1A (Lê Duẩn) giao với đường 21/8 và Trần Phú thuộc khu phố 1, phường Phú Hà, thành phố Ph, tỉnh N và nằm trên phần đường Quốc lộ 1A (Lê Duẩn), hướng Ninh Phước đi Thuận Bắc (hướng từ Nam ra Bắc). Mặt đường được trải nhựa bằng phẳng, ở giữa đường có dải phân cách cứng bằng bê tông rộng 2,85m chia làm hai phần đường theo hai hướng đi ngược chiều nhau, có hệ thống đèn báo tín hiệu giao thông. Phần đường nơi xảy ra tai nạn rộng 9,92m chia làm 3 làn đường; làn trong (sát lề đường) rộng 2,72m dành cho xe máy và xe thô sơ có vạch sơn trắng liền rộng 15 cm; làn tiếp theo (ở giữa) rộng 3,40m, làn ngoài cùng (sát dải phân cách) rộng 3m50; hai đường ngoài dành cho xe cơ giới có vạch sơn đứt quãng rộng 15cm ở giữa hai làn. Tiến hành khám nghiệm từ Nam qua Bắc, lấy lề đường bên phải làm chuẩn; lấy chân trụ đèn tín hiệu giao thông và góc phải cuối dải phân cách chốt hiện trường, Tại hiện trường ghi nhận các dấu vết sau:

- Vị trí số 1 là vết cày bong tróc đường nhựa, chiều hướng Nam qua Bắc, dài 5m45, rộng 01cm, sâu 0,5cm. Cuối vết cày dừng lại phía dưới bánh trước xe mô tô BKS 85D1 - 027.84. Đầu vết cách lề 1m19, cuối vết cách lề 1m25. Đầu vết cày cách vạch sơn trắng cho các phương tiện dừng chờ đèn đỏ 9m90, cách trực sau xe mô tô BKS 85D1 – 027.84 là 2m35. Vị trí số 1 thể hiện dấu vết do xe mô tô BKS 85D1 – 027.84 sau khi ngã về bên trái và bị kéo lê trên mặt đường tạo ra.

- Vị trí số 2 là xe mô tô BKS 85D1 - 027.84 ngã nghiêng bên trái, đầu xe hướng Bắc, đuôi xe hướng Nam; Trục bánh sau cách lề 80cm, trục bánh trước cách lề 90cm. Vị trí số 02 thể hiện vị trí xe mô tô ngã trên hiện trường sau khi tai nạn xảy ra.

- Vị trí thứ 3 là tử thi của bà Tô Thị H. Tử thi nằm sấp, hai chân duỗi, đầu hướng Tây, chân hướng Đông. Chân cách lề 95cm, đầu cách lề 2m60. Trên mặt đường vị trí tử thi nằm có tổ chức não, tế bào da thịt và chất màu đỏ trên diện (9x4)m. Chân cách trục xe mô tô BKS 85D1 - 027.84 (Vị trí số 2) là 40cm, đầu tử thi cách trục xe 1m45.

- Vị trí số 4 là xe ô tô BKS 85C - 049.47. Đầu xe hướng Bắc, đuôi hướng Nam. Tâm trục bánh sau cùng bên phải xe ô tô cách trục bánh trước xe mô tô BKS 85D1 - 027.84 là 16m90, cách lề đường 6m10. Tâm trục bánh trước xe ô tô bên phải cách lề 9m90. Vị trí số thể hiện sau khi tai nạn xảy ra, xe ô tô tiếp tục di chuyển về phía trước và dừng lại vị trí nói trên tại hiện trường.

Căn cứ vào kết quả khám nghiệm hiện trường, kết quả khám nghiệm dấu vết các phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, dữ liệu video thu thập được và lời khai của người có liên quan xác định vị trí va chạm của hai phương tiện là: Cản trước bên phải của xe ô tô BKS 85C -049.47 đã va chạm vào gương chiếu hậu bên trái và tay lái bên trái của xe mô tô 85D1 - 027.84 do bà Võ Thị B điều khiển làm xe của bà Bưởi mất lái, ngã xuống đường, dẫn đến vụ tai nạn.

Nguyên nhân dẫn đến vụ tai nạn giao thông trên là do lỗi của Nguyễn Ngọc Ch quá trình điều khiển xe ô tô BKS 85C - 049.47 lưu thông trên đường Quốc lộ 1A (Lê Duẩn) hướng Ninh Phước đi Thuận Bắc. Khi đến giao lộ đường Quốc lộ 1A (Lê Duẩn) giao với đường 21/8 và Trần Phú thuộc khu phố 1, phường Phú Hà, thành phố Ph điều khiển xe chuyển hướng rẽ phải vào đường Trần Phú nhưng không chú ý quan sát, không có tín hiệu báo hiệu chuyển hướng dẫn đến va chạm vào xe mô tô BKS 85D1- 027.84 do bà Võ Thị B chở theo bà Tô Thị Hngã xuống đường. Hậu quả bà Tô Thị H bị bánh xe sau bên phải của xe ô tô 85C-049.47 cán qua người, tử vong tại chỗ. Hành vi của Nguyễn Ngọc Ch là đã vi phạm khoản 1, khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ.

Bản cáo trạng số 162/CT-VKSPR, ngày 27/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ph, tỉnh N đã truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc Ch về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1, Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như cáo trạng truy tố và không khai báo bổ sung. Bị cáo cho rằng bị cáo đã vi phạm các quy định về Luật giao thông đường bộ, thiếu quan sát khi điều khiển xe, không có tín hiệu báo hiệu chuyển hướng dẫn đến va chạm vào xe mô tô BKS 85D1-027.84 do bà Võ Thị B điều khiển chở theo bà Hồng, gây tai nạn làm bà Tô Thị H bị tử vong .

Người đại diện hợp pháp của bị hại bà Tô Thị Công Tvắng mặt tại phiên tòa nhưng tại cơ quan điều tra bà Tô Thị Công Tcho rằng bị cáo đã tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 100.000.000đồng (Một trăm triệu đồng), bà không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm, bà đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên cáo trạng truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc Ch phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Về hình phạt: Áp dụng: Điểm a khoản 1, Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2, Điều 51 và Điều 65 của Bộ luật Hình sự, đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc Ch từ 15 (mười lăm) đến 18 (Mười tám) tháng tù cho hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách theo quy định. Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng) và bồi thường cho bà Võ Thị B 5.000.000đ (Năm triệu đồng). Những người đại diện hợp pháp của bị hại và người làm chứng đều có quan điểm không có yêu cầu gì thêm về dân sự nên không đặt ra việc xem xét, giải quyết.

- Về xử lý vật chứng:

+ Đối với xe ô tô BHS 85C -049.47, quá trình điều tra xác định đây là tài sản của Công ty TNHH thương mại và xây dựng Sơn Long Thuận nên Cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu.

+ Đối với xe mô tô BKS 85D1- 027.84, quá trình điều tra xác định đây là tài sản của ông Tô Công Kiệt là chủ sở hữu nên Cơ quan điều tra đã trả lại cho ông Kiệt.

Đối với bà Võ Thị B, tại thời điểm xảy ra tai nạn, bà Bưởi chưa có giấy phép lái xe theo quy định là vi phạm tại khoản 9 Điều 8 Luật giao thông đường bộ . Tuy nhiên, hành vi vi phạm của bà Bưởi không phải là nguyên nhân gây ra vụ tai nạn giao thông nói trên.

Trong phần tranh luận, bị cáo không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát. Khi nói lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo lao động nuôi vợ con.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Ph, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Rang – Tháp Chàm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại

phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp cho bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo: Lời khai nhận của bị cáo phù hợp nội dung biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm tử thi, biên bản khám nghiệm phương tiện, kết luận giám định pháp y, lời khai của người làm chứng, vật chứng đã thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận: Mặc dù có giấy phép lái xe hạng C theo quy định pháp luật nhưng vào khoảng 11 giờ 30 phút ngày 08/9/2020, Nguyễn Ngọc Ch điều khiển xe ô tô trộn bê tông BKS 85C - 049.47 lưu thông trên đường Quốc lộ 1A (Lê Duẩn) hướng Ninh Phước đi Thuận Bắc. Khi đến giao lộ đường Quốc lộ 1A (Lê Duẩn) giao với đường 21/8 và Trần Phú thuộc khu phố 1, phường Phú Hà, thành phố Ph điều khiển xe chuyển hướng rẽ phải vào đường Trần Phú nhưng không chú ý quan sát, không có tín hiệu báo hiệu chuyển hướng dẫn đến va chạm vào xe mô tô BKS 85D1- 027.84 do bà Võ Thị B chở theo bà Tô Thị Hđang lưu thông bên phải cùng chiều đi với xe của Châu. Hậu quả bà Tô Thị H bị bánh xe sau bên phải của xe ô tô 85C-049.47 cán qua người, tử vong tại chỗ.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã trực tiếp xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người dân. Bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc điều khiển xe chuyển hướng nhưng không chú ý quan sát, không có tín hiệu báo hiệu chuyển hướng dẫn đến va chạm vào xe mô (do bà Võ Thị B chở theo bà Tô Thị Hđang lưu thông bên phải cùng chiều đi với xe của Châu) đã vi phạm khoản 1, khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ, nhưng do cầu thả và chủ quan vẫn điều khiển xe chuyển hướng khi chưa đảm bảo an toàn, dẫn đến hậu quả nghiêm trọng làm 1 người bị chết. Do vậy hành vi của Nguyễn Ngọc Ch đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự. Quan điểm truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ph truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; đại diện gia đình bị hại có đơn đề nghị xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, bị cáo là lao động chính trong gia đình, vợ bị cáo hay ốm đau, bị cáo đang nuôi con nhỏ tuổi ăn học có xác nhận của chính quyền địa phương nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xét bị cáo có nhân thân tốt, có địa chỉ cư trú rõ ràng, việc phạm tội có nhiều tình tiết giảm nhẹ, việc không cách ly bị cáo ra ngoài xã hội cũng không

gây nguy hiểm nên không cần cách ly bị cáo mà áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự, cho bị cáo được hưởng án treo, tạo điều kiện để bị cáo tự cải tạo, giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi cư trú giám sát, giáo dục theo quy định pháp luật.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền số tiền 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng) và bồi thường cho bà Võ Thị B 5.000.000đ (Năm triệu đồng). Những người đại diện hợp pháp của bị hại đều có quan điểm không có yêu cầu gì thêm về dân sự nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[7] Về xử lý vật chứng:

+ Đối với xe ô tô BHS 85C -049.47, quá trình điều tra xác định đây là tài sản của Công ty TNHH thương mại và xây dựng Sơn Long Thuận nên Cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu là đúng quy định pháp luật.

+ Đối với xe mô tô BKS 85D1- 027.84, quá trình điều tra xác định đây là tài sản của ông Tô Công Kiệt là chủ sở hữu nên Cơ quan điều tra đã trả lại cho ông Kiệt là có căn cứ.

[8] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về mức phạt, xử lý vật chứng, đối với bị cáo là phù hợp với hành vi phạm tội của bị cáo và phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử, nên được chấp nhận.

[9] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc Ch phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật hình sự.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc Ch 15 (Mười lăm) tháng tù, cho hưởng án treo thời gian thử thách là 30 (ba mươi) tháng; hạn thử thách tính từ ngày tuyên án (20/01/2021).

Giao bị cáo Nguyễn Ngọc Ch cho Ủy ban nhân dân phường Tân Tài, thành phố Ph, tỉnh N nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách;

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Hình phạt bổ sung: Không áp dụng đối với bị cáo Nguyễn Ngọc Ch.

2. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền số tiền 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng) và bồi thường cho bà Võ Thị B 5.000.000đ (Năm triệu đồng). Những người đại diện hợp pháp của bị hại và người làm chứng đều có quan điểm không có yêu cầu gì thêm về dân sự nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn Ngọc Ch phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (*Ngày 20/01/2021*). Riêng đại diện bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận tổng đạt hoặc niêm yết bản án.

(Đã giải thích chế định án treo cho bị cáo).

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND TP. Phan Rang – Tháp Chàm;
- Công an TP. Phan Rang – Tháp Chàm;
- Sở tư pháp tỉnh Ninh Thuận;
- THAHS, DS;
- UBND phường Tấn Tài, TP.PRTC;
- Bị cáo;
- Lưu án văn, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN
TÒA**

Từ Công Từ Rượu